

K'NEX®

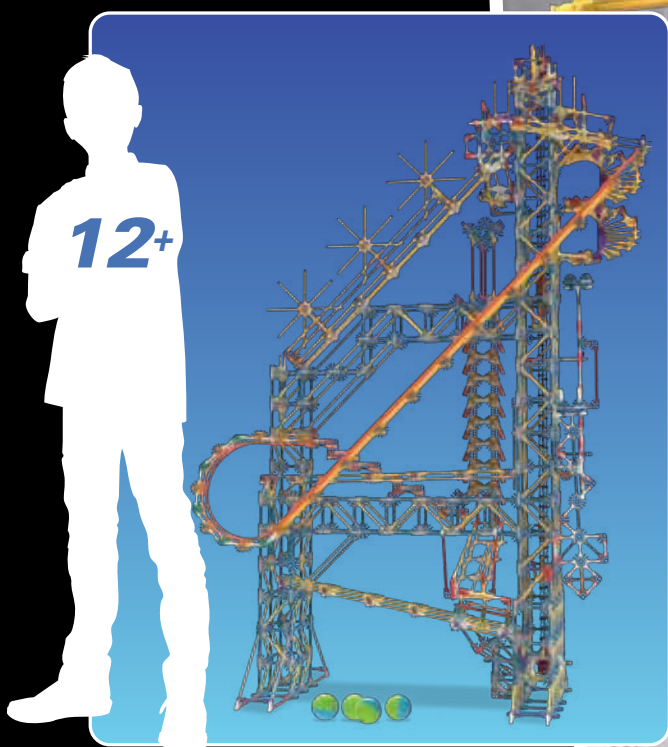
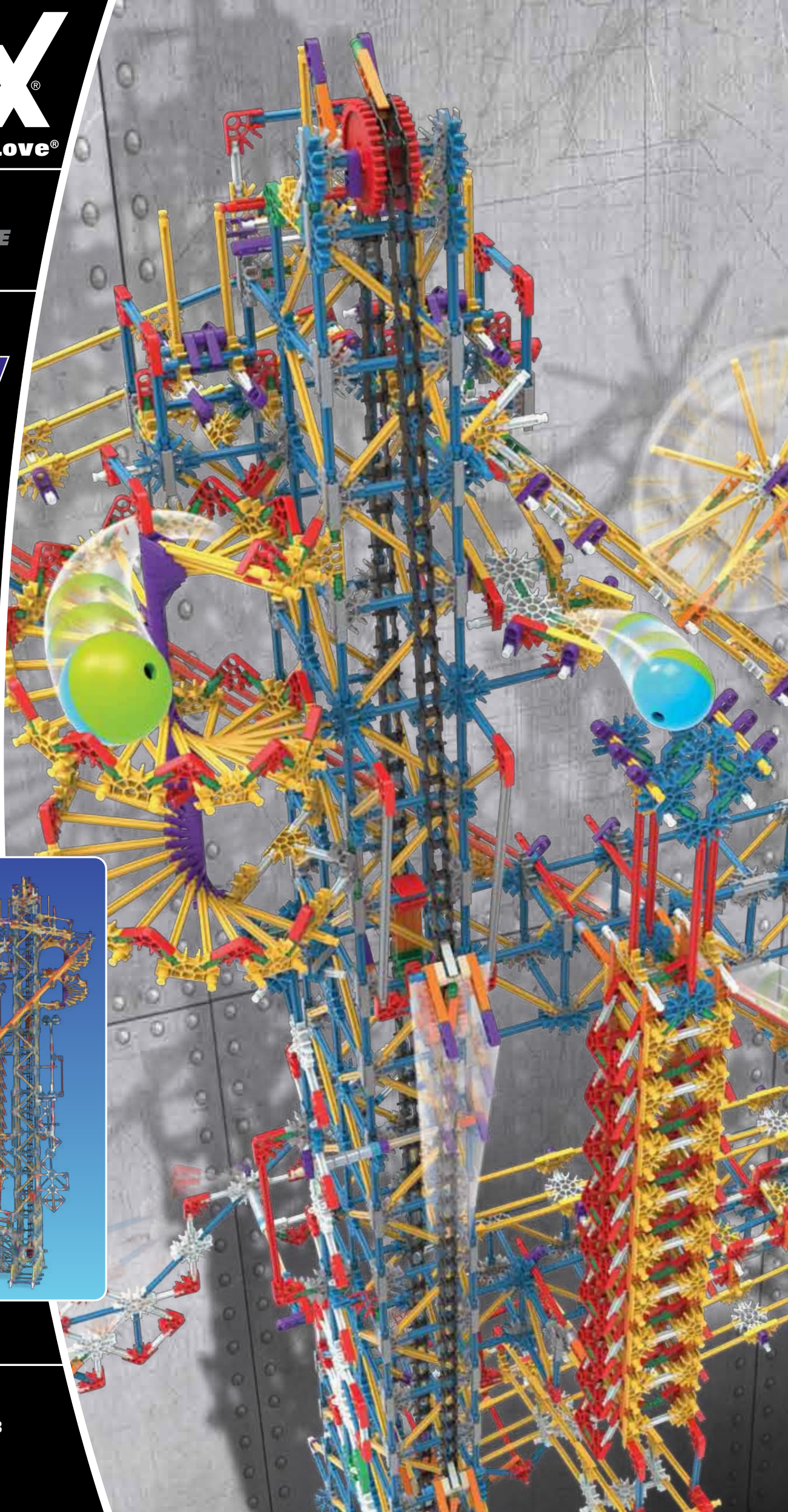
Building Worlds Kids Love®

**BIG BALL FACTORY
BUILDING SET**

**GRANDE USINE A BALLE
JEU DE CONSTRUCTION**



**MOTOR
MOTEUR***



* Motore



52443

(EN) Keep this important information for future reference. (FR) Gardez précieusement cette information pour t y référer ultérieurement. (ES) Guarde esta información importante para futuras referencias. (DE) Informationen für später aufbewahren. (IT) Conservare queste importanti informazioni per riferimento futuro. (PT) Manter esta informação importante para referência futura. (NL) Bewaar deze belangrijke informatie, zodat u deze in toekomst opnieuw kunt raadplegen.

(EN) WARNING: Not suitable for children under 16 months. Long cord/Long chain. Strangulation hazard. (FR) ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 16 mois. Longue corde/Longue chaîne. Risque d'étouffement. (ES) ADVERTENCIA: No adecuado para niños menores de 16 meses. Cable largo/cadena larga. Peligro de estrangulamiento. (DE) ACHTUNG: Nicht geeignet für Kinder unter 16 Monaten. Lange Schnur / Lange Kette. Strangulierungsgefahr. (IT) AVISO: Non adatto a bambini di età inferiore ai 16 mesi. Cavo lungo / lunga catena. Rischio di strangolamento. (PT) AVISO: Não recomendado para menores de 16 meses. Cabo longo / cadeia longa. Perigo de estrangulamento. (NL) WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen onder de 16 maanden. Lang snoer / lange keten. Gevaar van verstikking.

(EN) Do not put rods smaller than 2 inches in any opening; they will damage the motor and cannot be removed. (FR) Ne mettez pas les petites tiges dans les trous du moteur; elles endommageraient le moteur et il n'est pas possible de les retirer. (ES) No meta las varillas pequeñas en los orificios del motor y no se podrían sacar. (DE) Setzen Sie keine dünnen Stangen in die Öffnungen des Motors; sie beschädigen den Motor und können nicht entfernt werden. (IT) Non inserire aste più corte di 5,1 cm (2 pollici) nelle aperture del motore; esse danneggerebbero il motore e non possono essere rimosse. (PT) Não coloque varetas de tamanho inferior a 5,1 cm nas aberturas do motor; as varetas causarão danos ao motor e não podem ser removidas. (NL) Plaats staafjes in de openingen van het motor, van minder dan 13 cm, kunnen niet worden verwijderd.

 WARNING: CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 3 years. ATTENTION : RISQUE D'ETOUFFEMENT Pièces de petite taille. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA Piezas pequeñas. No para niños menores de 3 años. ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. AVVISO: PERICOLO DI SOFFOCARE Pezzi piccoli. Non adatto per bambini sotto 3 anni. AVISO: PERIGO DE SUFOCAÇÃO Peças pequenas. Não se destina a crianças com menos de 3 anos de idade. WAARSCHUWING: INSLIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

(EN) Battery Information CAUTION: To Avoid Battery Leakage s "E SURE TO INSERT THE BATTERIES IN THE COMPARTMENT IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS. s DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIES WITH NON-RECHARGEABLE BATTERIES. ONLY BATTERIES OF THE SAME TYPE AND BRAND SHOULD BE USED. s ALWAYS REMOVE WEAK OR DEAD BATTERIES FROM THE DEVICE TO PREVENT DAMAGE TO THE SUPPLY TERMINALS. s INSERT BATTERIES WITH CORRECT POLARITY.

(FR) Informations importantes Se recommander les piles alcalines. s'assurer de les insérer dans le compartiment de la pile en respectant la polarité indiquée. s'assurer de ne pas mélanger des piles anciennes et nouvelles, des piles rechargeables (nickel-cadmium) et des piles non rechargeables. s'assurer de ne pas mélanger des piles de différents types ou de différentes marques. s'assurer de retirer les piles faibles ou mortes du dispositif pour éviter d'endommager les bornes de contact. s'insérer les piles avec la polarité correcte.

(ES) Consejos importantes Se recomiendan las pilas alcalinas. s'asegure de insertar las pilas en el compartimento de la pila respetando la polaridad indicada. s'asegure de no mezclar pilas antiguas y nuevas, pilas recargables (níquel-cadmio) y pilas no recargables. s'asegure de no mezclar pilas de diferentes tipos o marcas. s'asegure de retirar las pilas débiles o muertas del dispositivo para evitar dañar los terminales de suministro. s'insertar las pilas con la polaridad correcta.

(DE) Wichtige Tipps s'empfehlen Alkaline-Batterien. s'achse Sie sicher, die Batterien in das Batteriefach in die richtige Polarität einzufügen. s'achse Sie sicher, keine alten und neuen Batterien, wiederaufladbare (Nickel-Kadmium-) Batterien und nicht wiederaufladbare Batterien zu mischen. s'achse Sie sicher, Batterien nicht von verschiedenen Typen oder Marken zu mischen. s'achse Sie sicher, schwache oder tote Batterien aus dem Gerät zu entfernen, um Beschädigungen der Kontakte zu vermeiden. s'achse Sie sicher, die Batterien mit der richtigen Polarität einzufügen.

(IT) Consigli importanti s'consigliano le pile alcaline. assicurarsi di inserire le pile nel vano pile rispettando la polarità indicata. assicurarsi di non mescolare pile vecchie e nuove, pile ricaricabili (nickel-cadmio) e pile non ricaricabili. assicurarsi di non mescolare pile di tipi o marche diverse. assicurarsi di rimuovere le pile deboli o morte dal dispositivo per evitare danni ai terminali di alimentazione. inserire le pile con la polarità corretta.

(PT) Conselhos importantes Recomenda-se utilizar pilas alcalinas. assegurar-se de inserir as pilas no compartimento da pilha respeitando a polaridade indicada. assegurar-se de não misturar pilhas antigas e novas, pilhas recarregáveis (níquel-cádmio) e pilhas não recarregáveis. assegurar-se de não misturar pilhas de tipos ou marcas diferentes. assegurar-se de retirar as pilhas fracas ou mortas do aparelho para evitar danos aos terminais de alimentação. inserir as pilhas com a polaridade correta.

(NL) Belangrijke tips s'beveelt alkalische batterijen. zorg ervoor dat u de batterijen in het batterijvak in de juiste polariteit insteekt. zorg ervoor dat u geen oude en nieuwe batterijen, oplaadbare (nikkel-kadmium-) batterijen en niet-oplaadbare batterijen mengt. zorg ervoor dat u batterijen niet van verschillende typen of merken mengt. zorg ervoor dat u zwakke of lege batterijen uit het apparaat verwijdert om schade aan de contactpunten te voorkomen. steek de batterijen in de juiste polariteit.

 The wheelie bin indicates this product cannot be disposed of with household waste due to presence of hazardous substances. To protect human health and environment, check your local authority for recycling advice and facilities (2012/19/EU, only Europe).

(EN) How to Insert and Remove Batteries Use a small Phillips head screwdriver to loosen the screws. BATTERIES, 2 INTO THE HERE. NOT INCLUDED.

(FR) Informations Pile ATTENTION : Pour éviter la fuite des piles s'assurer d'installer les piles correctement. suivre toujours les directives des fabricants du jouet et des piles. s'assurer de ne pas mélanger des piles anciennes et nouvelles, des piles rechargeables (nickel-cadmium) et des piles non rechargeables. s'assurer de ne pas mélanger des piles de différents types ou de différentes marques. s'assurer de retirer les piles faibles ou mortes du dispositif pour éviter d'endommager les bornes de contact. s'insérer les piles avec la polarité correcte.

(ES) Cómo Insertar y Retirar las Pilas Usar un pequeño destornillador de cruz para aflojar los tornillos. BATERÍAS, 2 EN EL AQUÍ. NO INCLUIDO.

(DE) Anweisungen der Spielzeug- und Batteriefabrikanten. s'achse Sie sicher, die Batterien in das Batteriefach in die richtige Polarität einzufügen. s'achse Sie sicher, keine alten und neuen Batterien, wiederaufladbare (Nickel-Kadmium-) Batterien und nicht wiederaufladbare Batterien zu mischen. s'achse Sie sicher, Batterien nicht von verschiedenen Typen oder Marken zu mischen. s'achse Sie sicher, schwache oder tote Batterien aus dem Gerät zu entfernen, um Beschädigungen der Kontakte zu vermeiden. s'achse Sie sicher, die Batterien mit der richtigen Polarität einzufügen.

(IT) Come inserire e rimuovere le pile Usare un piccolo cacciavite a croce per allentare i viti. BATTERIE, 2 NELLA QUI. NON INCLUSE.

(PT) Como inserir e remover as pilhas Usar uma chave de fenda pequena de Phillips para afrouxar os parafusos. BATERIAS, 2 NA AQUI. NÃO INCLuíDAS.

(NL) Hoe te plaatsen en verwijderen van batterijen Gebruik een kleine hoofdschroevendraaier Phillips om de schroeven van de batterijdekking te verwijderen. BATTERIJDEKking TE VERWIJDEN. BATTERIJCOMPARTIMENT. MEET OP EN BIDT.

(EN) Conseils importants s'assurer de ne pas mélanger des piles anciennes et nouvelles, des piles rechargeables (nickel-cadmium) et des piles non rechargeables. s'assurer de ne pas mélanger des piles de différents types ou de différentes marques. s'assurer de retirer les piles faibles ou mortes du dispositif pour éviter d'endommager les bornes de contact. s'insérer les piles avec la polarité correcte.

(FR) Informations Pile ATTENTION : Pour éviter la fuite des piles s'assurer d'installer les piles correctement. suivre toujours les directives des fabricants du jouet et des piles. s'assurer de ne pas mélanger des piles anciennes et nouvelles, des piles rechargeables (nickel-cadmium) et des piles non rechargeables. s'assurer de ne pas mélanger des piles de différents types ou de différentes marques. s'assurer de retirer les piles faibles ou mortes du dispositif pour éviter d'endommager les bornes de contact. s'insérer les piles avec la polarité correcte.

(ES) Consejos importantes s'asegure de no mezclar pilas antiguas y nuevas, pilas recargables (níquel-cadmio) y pilas no recargables. s'asegure de no mezclar pilas de diferentes tipos o marcas. s'asegure de retirar las pilas débiles o muertas del dispositivo para evitar dañar los terminales de suministro. s'insertar las pilas con la polaridad correcta.

(DE) Wichtige Tipps s'empfehlen Alkaline-Batterien. s'achse Sie sicher, die Batterien in das Batteriefach in die richtige Polarität einzufügen. s'achse Sie sicher, keine alten und neuen Batterien, wiederaufladbare (Nickel-Kadmium-) Batterien und nicht wiederaufladbare Batterien zu mischen. s'achse Sie sicher, Batterien nicht von verschiedenen Typen oder Marken zu mischen. s'achse Sie sicher, schwache oder tote Batterien aus dem Gerät zu entfernen, um Beschädigungen der Kontakte zu vermeiden. s'achse Sie sicher, die Batterien mit der richtigen Polarität einzufügen.

(IT) Consigli importanti s'consigliano le pile alcaline. assicurarsi di inserire le pile nel vano pile rispettando la polarità indicata. assicurarsi di non mescolare pile vecchie e nuove, pile ricaricabili (nickel-cadmio) e pile non ricaricabili. assicurarsi di non mescolare pile di tipi o marche diverse. assicurarsi di rimuovere le pile deboli o morte dal dispositivo per evitare danni ai terminali di alimentazione. inserire le pile con la polarità corretta.

(PT) Conselhos importantes Recomenda-se utilizar pilas alcalinas. assegurar-se de inserir as pilas no compartimento da pilha respeitando a polaridade indicada. assegurar-se de não misturar pilhas antigas e novas, pilhas recarregáveis (níquel-cádmio) e pilhas não recarregáveis. assegurar-se de não misturar pilhas de tipos ou marcas diferentes. assegurar-se de retirar as pilhas fracas ou mortas do aparelho para evitar danos aos terminais de alimentação. inserir as pilhas com a polaridade correta.

(NL) Belangrijke tips s'beveelt alkalische batterijen. zorg ervoor dat u de batterijen in het batterijvak in de juiste polariteit insteekt. zorg ervoor dat u geen oude en nieuwe batterijen, oplaadbare (nikkel-kadmium-) batterijen en niet-oplaadbare batterijen mengt. zorg ervoor dat u batterijen niet van verschillende typen of merken mengt. zorg ervoor dat u zwakke of lege batterijen uit het apparaat verwijdert om schade aan de contactpunten te voorkomen. steek de batterijen in de juiste polariteit.

(EN) Comment mettre et retirer des piles Utiliser un petit Phillips tournevis pour desserrer la vis. la couverture de batterie. Insérer 2 AA (LR6) batteries** fra ches dans le COMPARTIMENT DE BATTERIES.

(FR) Comment mettre et retirer des piles Utiliser un petit Phillips tournevis pour desserrer la vis. la couverture de batterie. Insérer 2 AA (LR6) batteries** fra ches dans le COMPARTIMENT DE BATTERIES.

(ES) Cómo poner y sacar las pilas Usar un pequeño tornillo de cruz para aflojar la tuerca. la cubierta de la pila. Insertar 2 AA (LR6) pilas** frescas en el COMPARTIMENTO DE PILAS.

(DE) Wie man Batterien einlegt und auslegt Verwenden Sie ein kleines Phillips-Schraubendreher, um die Schraube der Batteriedeckung zu lockern. Einlegen von 2 AA (LR6) Batterien** in das BATTERIEFACH.

(IT) Come mettere e togliere le pile Usare un piccolo cacciavite a croce per allentare la vite. la copertura della batteria. Inserire 2 AA (LR6) pile** fresche nel COMPARTIMENTO PILE.

(PT) Como colocar e retirar as pilhas Usar uma chave de fenda pequena de Phillips para afrouxar a parafusos da tampa da bateria. Inserir 2 pilhas AA (LR6) ** frescas no COMPARTIMENTO DAS PILHAS.

(NL) Hoe te plaatsen en verwijderen van batterijen Gebruik een kleine hoofdschroevendraaier Phillips om de schroeven van de batterijdekking te verwijderen. BATTERIJDEKking TE VERWIJDEN. BATTERIJCOMPARTIMENT. MEET OP EN BIDT.

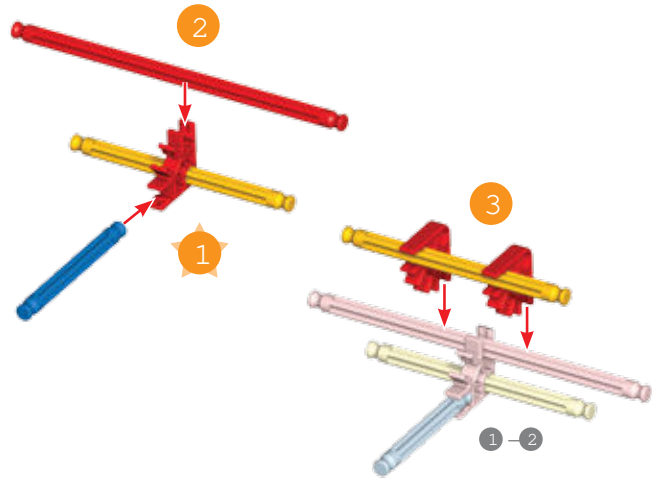
Building Basics / Bases de Construction

Start Building

To begin your model, find the numbers. Each piece has its own shape and color. Just look at the pictures, find the pieces in your set that match and then connect them together. Try to face your model in the same direction as the instructions while you build. The arrows show you where the parts connect, but not all connections points have arrows. Faded colors show where the section is already built.

Commence ta Construction

Pour commencer le modèle, cherche les numéros et suis les numéros dans l'ordre. Chaque pièce a sa propre forme et sa propre couleur. Regarde les illustrations, trouve les pièces qui y correspondent et les assemble-les. Pour te faciliter le modèle dans le même sens que les instructions. Les flèches indiquent où les pièces s'assemblent, mais les points de raccordement ne sont pas tous des flèches. Les pièces ayant une couleur estompée sont celles déjà assemblées.

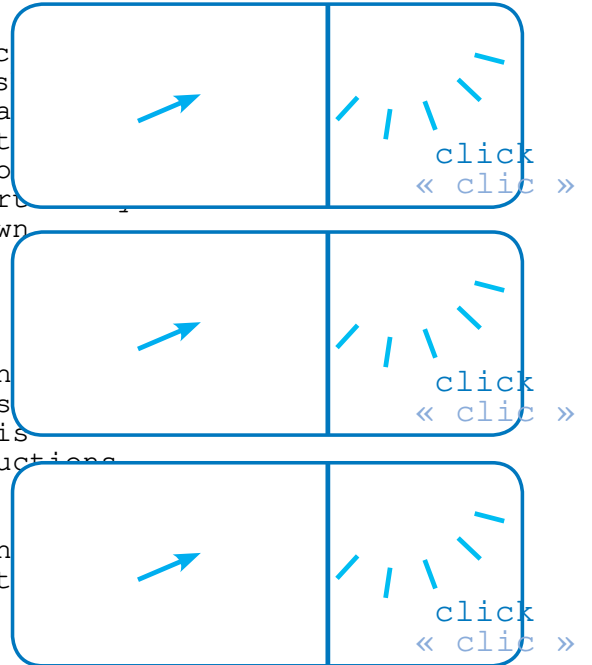


Connectors

You can slide these special connectors together. Push tightly until you hear a click. Pay close attention to the instructions and position them horizontally or vertically exactly as they are shown.

Connecteurs

Tu peux assembler ces connecteurs spéciaux en faisant glisser l'un dans l'autre. Pousse fort jusqu'à entendre un « clic ». Lis attentivement les instructions et positionne-les horizontalement ou verticalement exactement comme les illustrations.



Spacers

There are places in your model where you need to add blue and silver spacers. Be sure to use the correct number of spacers shown in the instructions.

Séparateurs

Il y a des endroits sur le modèle où des séparateurs sont nécessaires. Assure-toi d'utiliser la bonne couleur et le nombre de séparateurs, comme indiqué sur les instructions.



Chain

Be sure to attach all the chain in the same direction.

Chaîne

Assure-toi de fixer tous les maillons de la chaîne dans le même sens.



(EN) BUILDING TIPS

so you have proper angles in your finished model. This is normal, as the Big Ball Factory rotates the balls through the section. connectors in a specific direction. Pay attention to the instructions, and position these connectors horizontally or vertically exactly as they are shown. Push together tightly. apart. normal, your Big Ball Factory is operating properly. If balls get stuck, spread connectors out to ends of rods, so balls roll smoothly through the area.

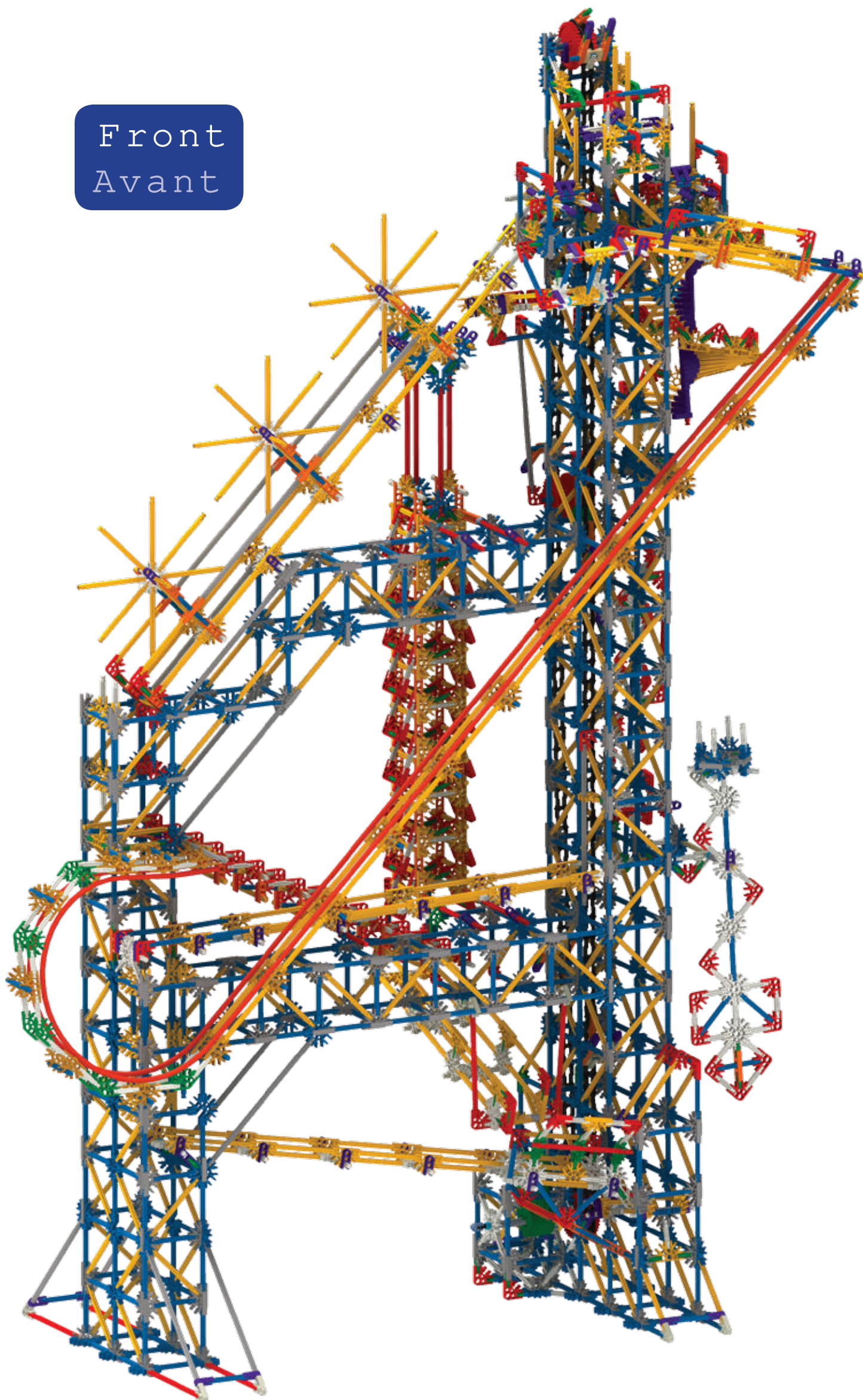
(FR) CONSEILS D'ASSEMBLAGE

des connecteurs pour avoir les angles souhaités une fois le modèle fini. importante. Suivez soigneusement les instructions et placez ces connecteurs l'horizontalement ou verticalement, exactement comme sur l'illustration. Enclenchez-les bien. U1. i. v. i. L. i. Etre démontés. U. i. autre. Cela signifie que la grande usine fonctionne correctement. U. i. L. i. aux extrémités des tiges pour que les boules puissent rouler librement. U. i. m. i. k. i. modèle fini.

(ES) CONSTRUCCIÓN CONSEJOS

correctas de los conectores, de modo que el modelo ya montado, tenga los ángulos adecuados. morados en la dirección específica. Fíjate bien en las instrucciones y coloca estos conectores horizontal o verticalmente, exactamente como se muestran en las ilustraciones. U1. i. v. i. L. i. pueden separar. U. i. L. i. a Big Ball Factory funciona correctamente.

Front
Avant



ES) (Página 3)
Básicos de Construcción
Empieza a construir
Para comenzar tu modelo, busca
la pieza que tiene su propia forma y color.
Simplemente mira los dibujos,
busca las piezas correspondientes
en tu juego y después cóctalas.
Mientras construyes, trata de
colocar tu modelo en la misma
dirección que se muestra en
las instrucciones. Los colores
destacados muestran que esta
sección ya está construida. Con
las nuevas secciones en los
lugares señalados por las flechas.
Las nuevas piezas que agregues
estarán en colores vivos.

Conectores
Hay conectores azules y plateados
con ranuras largas especiales.
enganchan deslizándose como
veces en los dibujos. Conecta estas
piezas empujándolas hasta que
oigas clic.

Espaciadores
Hay lugares en tu modelo donde
tendrás que agregar espaciadores
azules y plateados. Cuidado
usar el color correcto y construir
con cuidado.

Cadena
Hay lugares en tu modelo donde
tendrás que agregar espaciadores
azules y plateados. Cuidado
usar el color correcto y construir
con cuidado.

DE) (Seite 3)
**Grundlegende
Bauanleitungen
für K'NEX**

Los geht's mit dem Bauen

Um mit dem Bauen deines Modells
zu beginnen, suche die Nummer 1
und folge den laufenden Nummern.
Jedes Teil hat seine eigene Form
und Farbe. Schau dir einfach die
Abbildungen an, such die Teile
deinem Bausatz, die so aussehen
wie das, was du auf der Abbildung
siehst und steck sie ineinander.
Versuche, dein Modell beim
Zusammenbauen so zu orientieren,
dass es in die gleiche Richtung
weist, wie es in den Anleitungen
beschrieben und gezeigt wird.
Blaue Farben weisen darauf hin,
dass dieser Streckenabschnitt
bereits zusammengebaut ist.

Verbindungsstücke
Blaue und silberfarbene
Verbindungsstücke haben
besonders lange Schlitzlöcher.
Wie du auf der Abbildung sehen kannst,
lassen sie sich ineinander
stecken. Achte beim Aneinanderfügen
dieser Teile darauf, dass du ein
Klickgeräusch hörst. Erst dann
sind die Teile fest miteinander
verbunden.

Abstandsstücke
An manchen Stellen in deinem
Modell musst du Abstandsstücke
einbauen. Achte darauf, die
richtige Farbe und Anzahl von
Abstandsstücken wie in der
Anleitung gezeigt zu verwenden.

Kette
Achte darauf, alle Kettenglieder
der gleichen Richtung zu verbinden.

IT) (Pagina 3)
**Istruzioni di base
per costruire con
K'NEX**

Comincia a costruire
Per iniziare il modello, cerca
il numero 1 e segui i numeri. Ogni
pezzo ha una sua forma e un suo
colore. Guarda la guida, trova
i pezzi corrispondenti nel set e
incolliameli insieme. Cerca di tenere il modello
nella stessa direzione della guida.
e in tal modo sarò più semplice
attaccare i pezzi nei posti giusti.
I colori spenti ti dicono che questa
sezione è già stata costruita.
collegare la nuova sezione al pezzo
indicato dalla punta della freccia.

Connettori
È molto importante posizionare
i connettori blu e argento in una
specifica direzione. Presta molta
attenzione alle istruzioni e posiziona
i connettori orizzontalmente
o verticalmente proprio come
illustrato. Spingi con forza
finché non udire un clic.

Spaziatori
Ci sono punti nel tuo modello a
cui dovrai aggiungere spaziatori
blu e argento. Accertati di costruirli
attentamente.

Catena
Accertati di attaccare tutti i
collegamenti della catena nella
stessa direzione.

Back
Arrière

PT (Página 3)

Pontos básicos para a construção do K NEX

Inicia a construção

Para começar o teu modelo,

« V » * * f * i * ^ i) i * ^ * i

Cada peça tem a sua própria forma de vida e cor. Basta simplesmente olhares para a ilustração, procurar as peças do teu jogo correspondentes que estão a ver e, em seguida, conectar umas nas outras. Enquanto estás a montar as peças, tenta manter o teu modelo na mesma direção, conforme mostrado na ilustração, para assim ligares as peças correctamente. As cores desbotadas indicam que esta seção já está montada. Passarás então a fazer a conexão da nova seção no local indicado pelas setas.

Conectores

Muito importante que posições os conectores azuis e cor de prateados numa direção específica. Presta muita atenção às instruções e coloca estes conectores horizontal ou verticalmente, exactamente conforme se mostra nas ilustrações. Junta as partes simultaneamente e com firmeza até ouvires um estalido.

Espaço

Existirão certos pontos no teu modelo que necessitam a colocação de espaços azuis e prateados. Assegura-te que os contas cuidadosamente.

Corrente

Assegura-te que prendes todos os elos da corrente seguindo a mesma direção.

NL (Bladzijde 3)

Basisstappen voor K NEX bouwen

Begin te bouwen

Om met je model te beginnen, vind eerst het nummer 1 en volg de nummers. Elk stuk heeft zijn eigen vorm en kleur. Kijk gewoonweg naar de afbeeldingen, vind de overeenstemmende stukken terug in je geheel en maak ze aan mekaar vast. Tracht je model in dezelfde richting te plaatsen als de aanwijzingen terwijl je bouwt en monteert. De vervaagde kleuren duiden aan dat dit deel reeds is opgebouwd. Gelieve het nieuwe deel vast te koppelen op de plaats aangeduid door de pijlen.

Verbindingsstukken

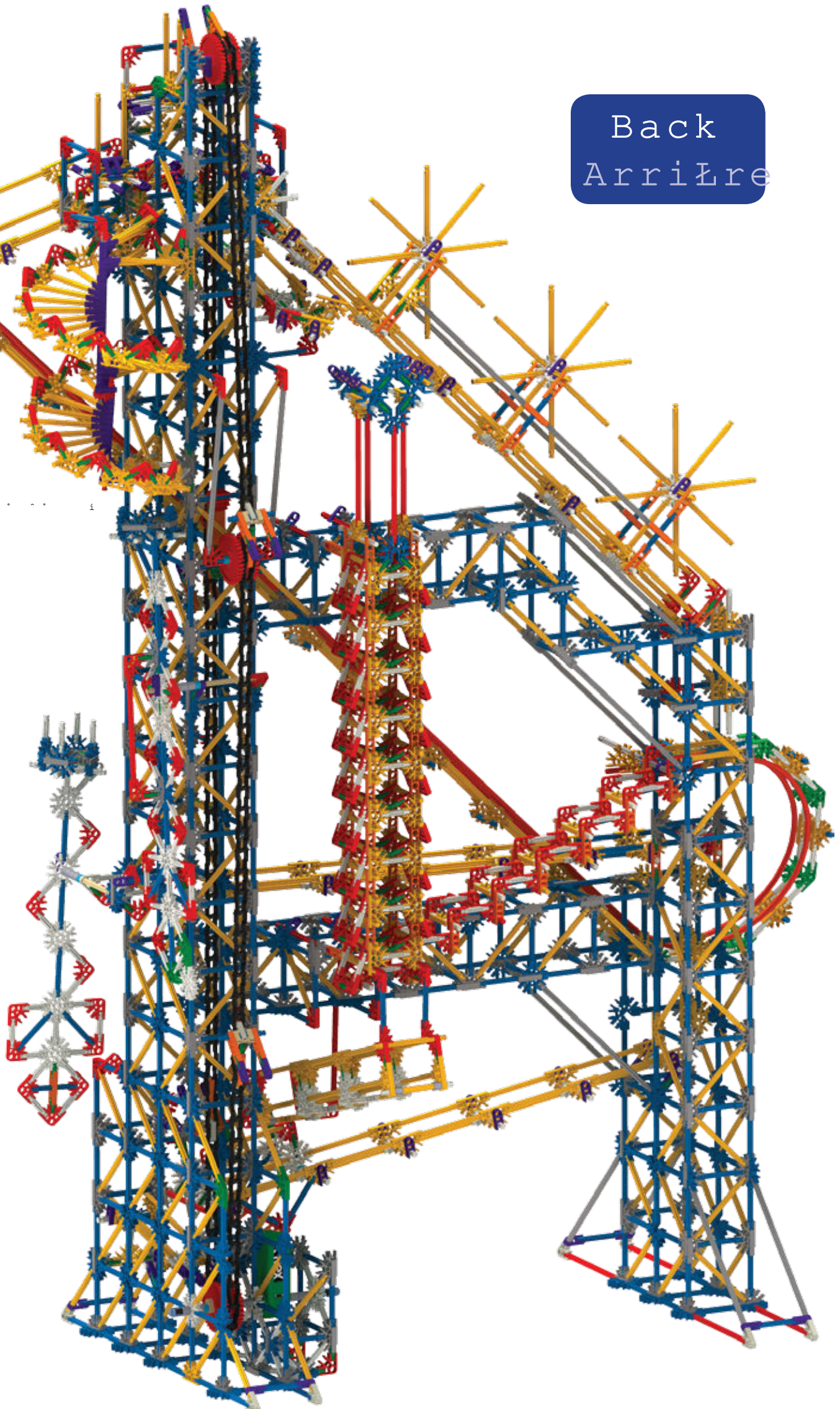
Je kunt deze speciale verbindingsstukken in elkaar steken. Duw ze stevig tegen elkaar aan tot je een klik hoort. Let goed op de instructies en plaats ze horizontaal en verticaal, precies zoals wordt getoond.

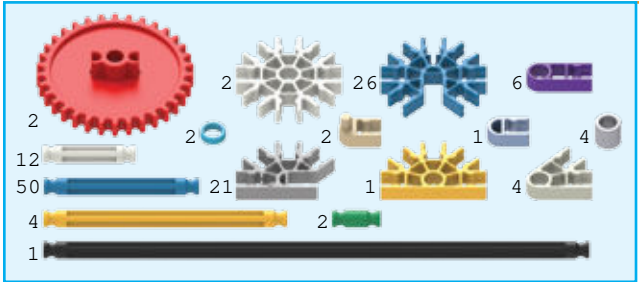
Afstandhouders

Op bepaalde plekken van je model moet je afstandhouders gebruiken. Zorg dat je het juiste aantal afstandhouders gebruikt, zoals wordt getoond in de instructies.

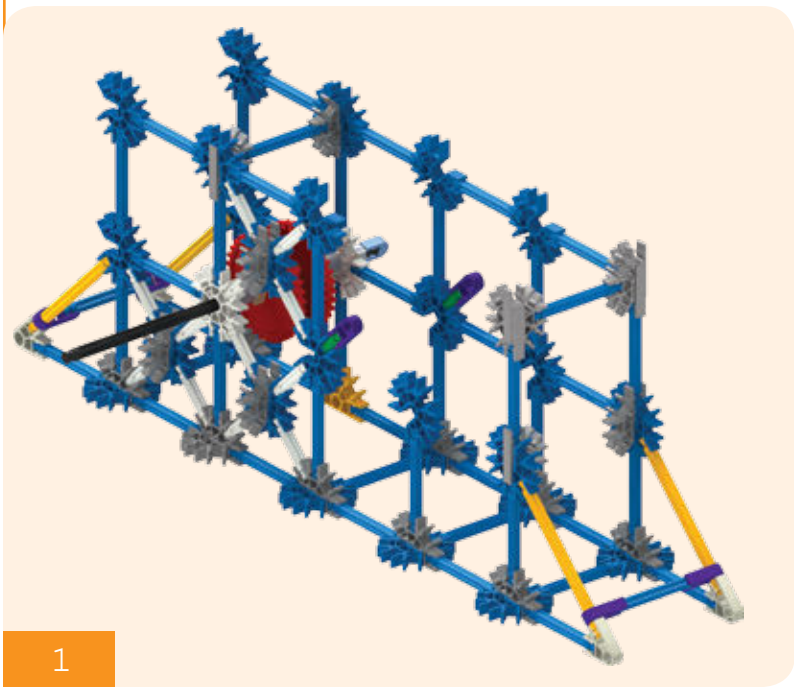
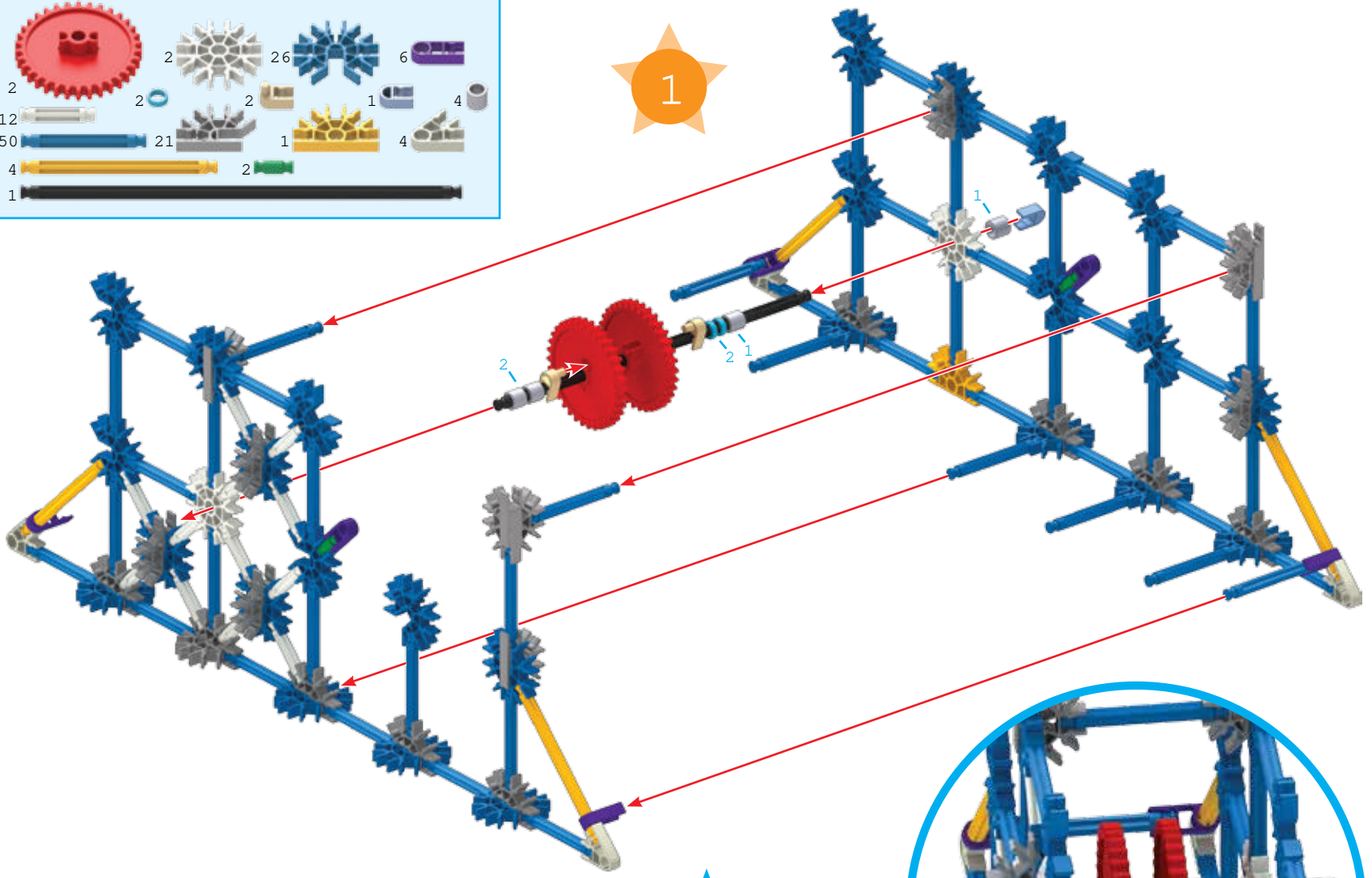
Keten

Maak zeker dat alle ketenschakels vastgemaakt worden in dezelfde richting.

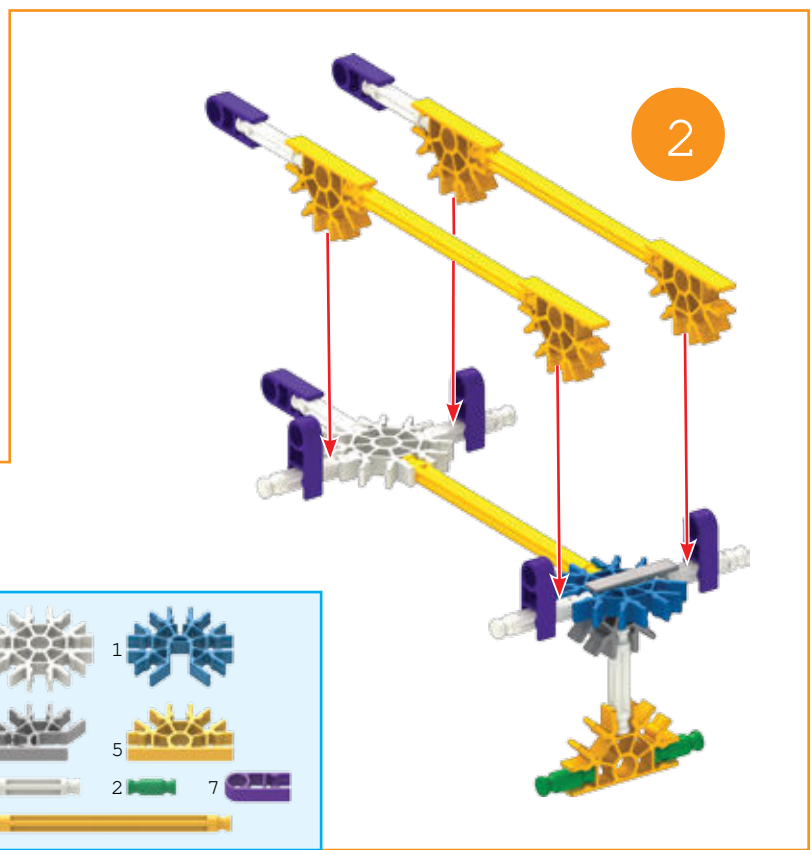




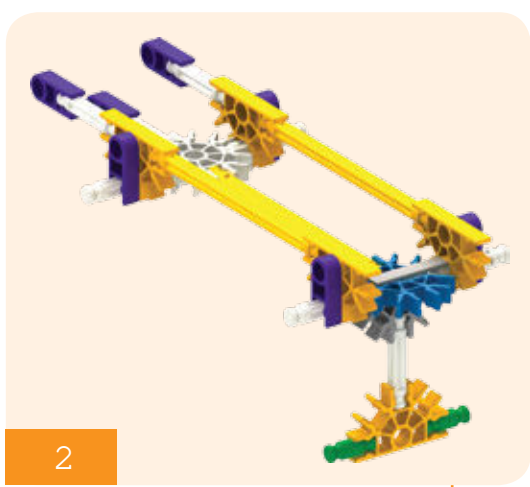
1



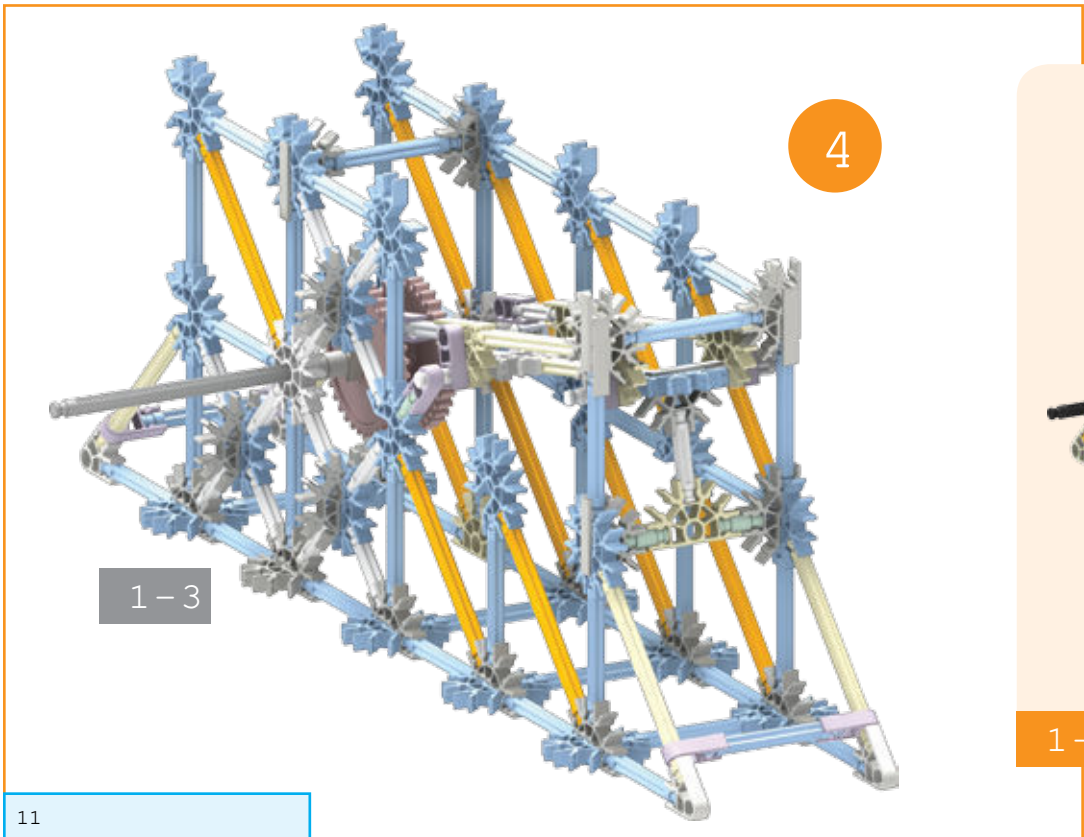
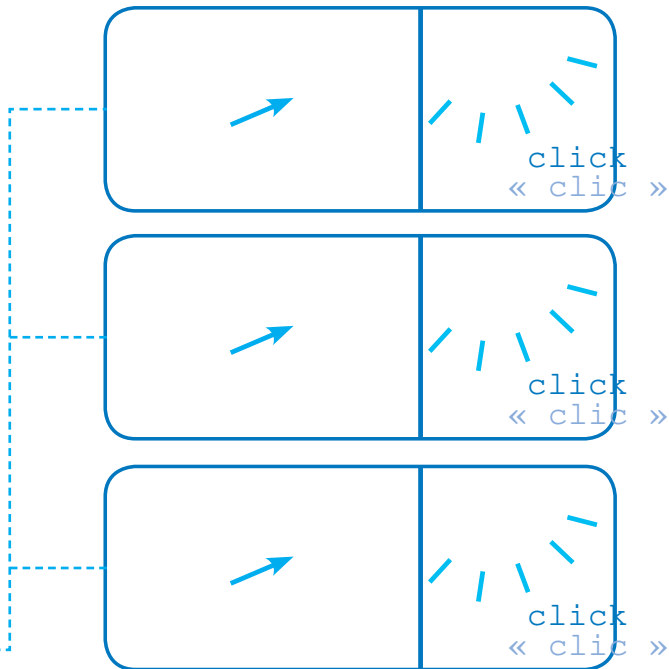
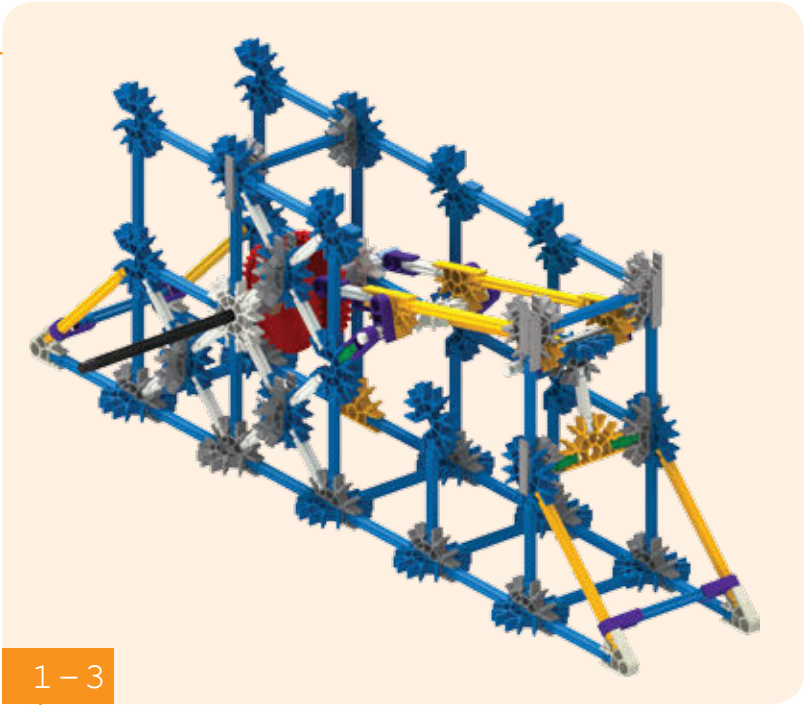
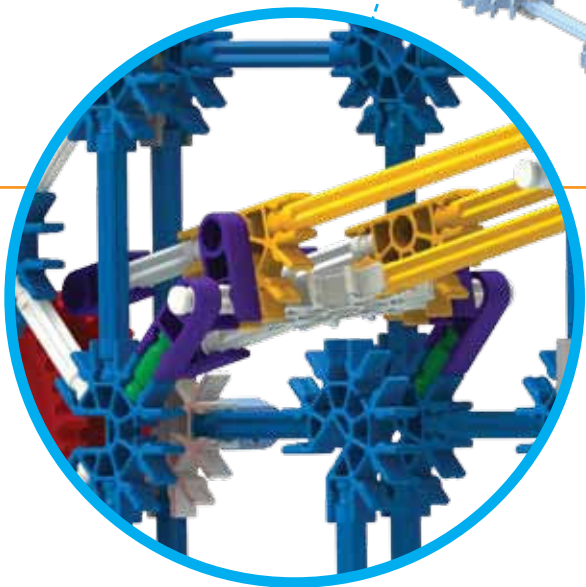
1



2

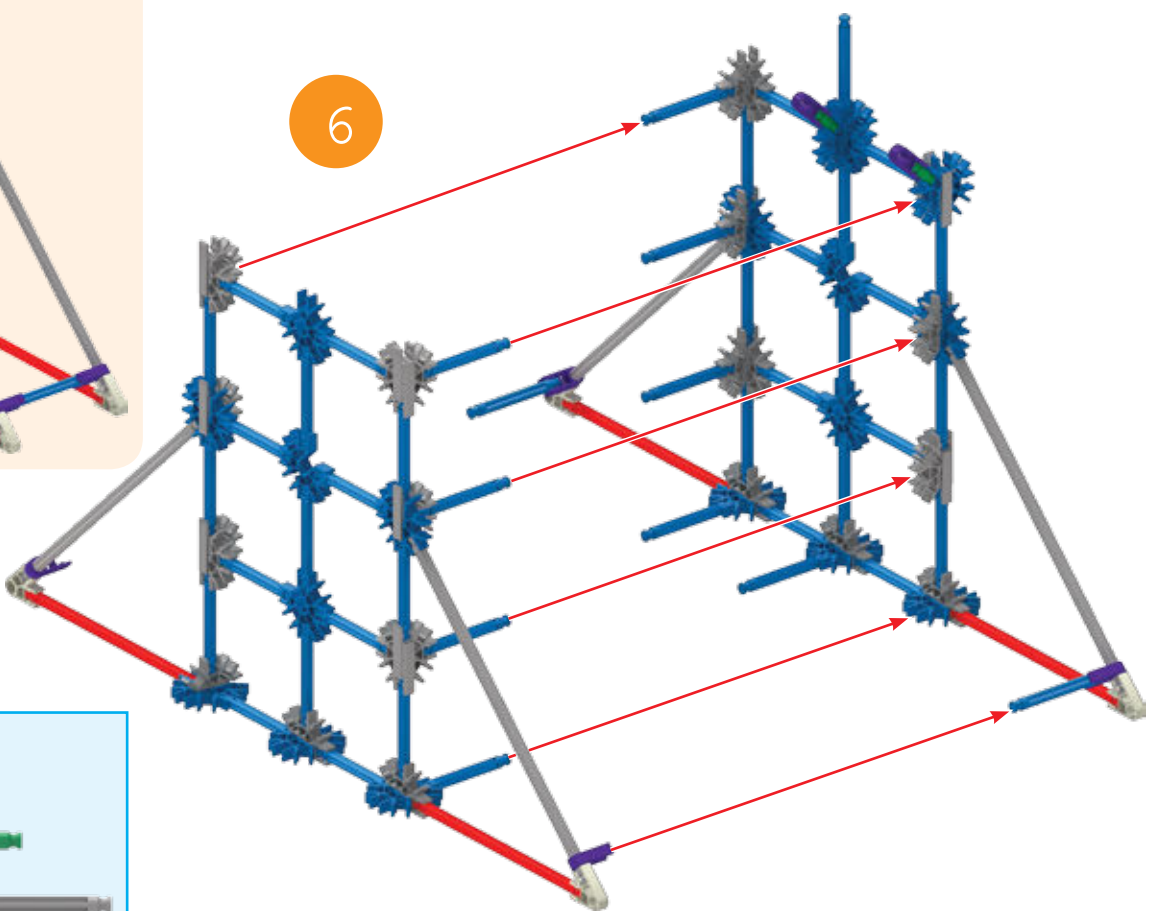
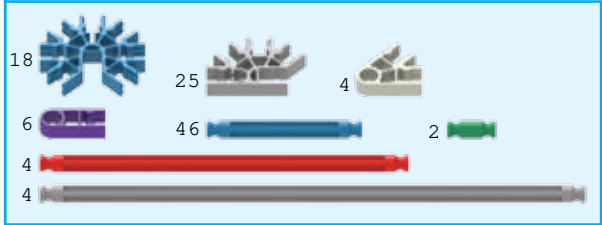
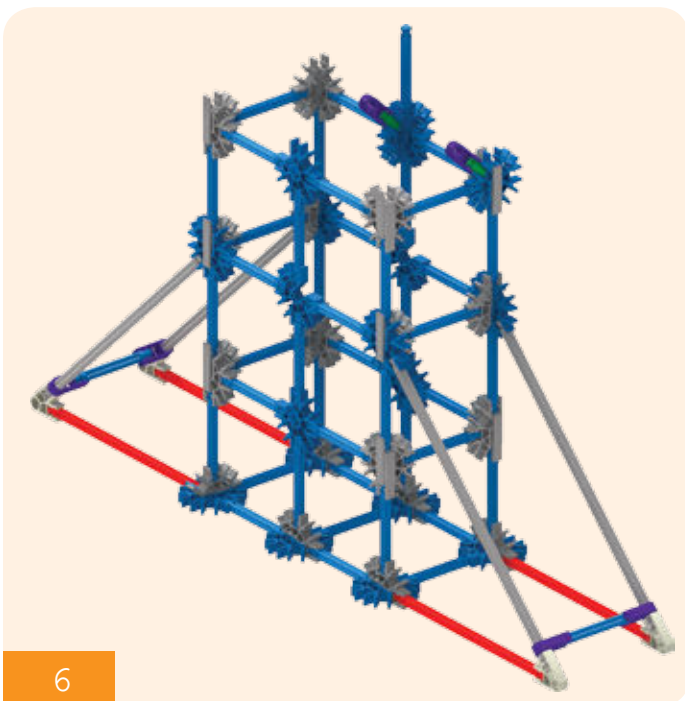
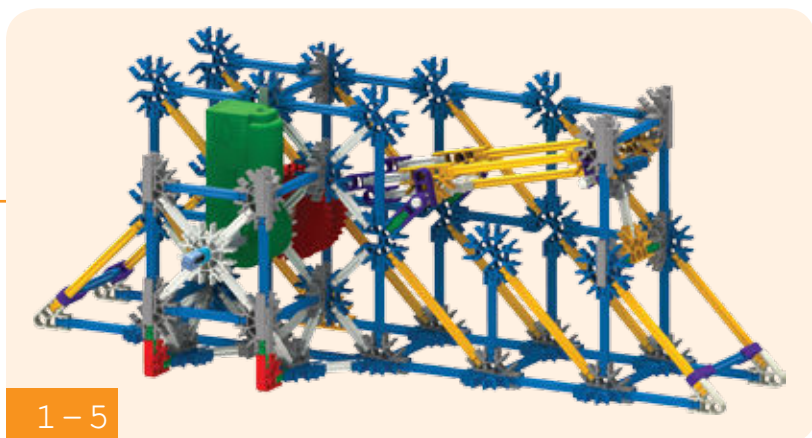
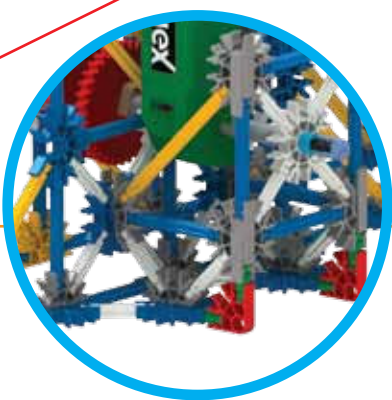
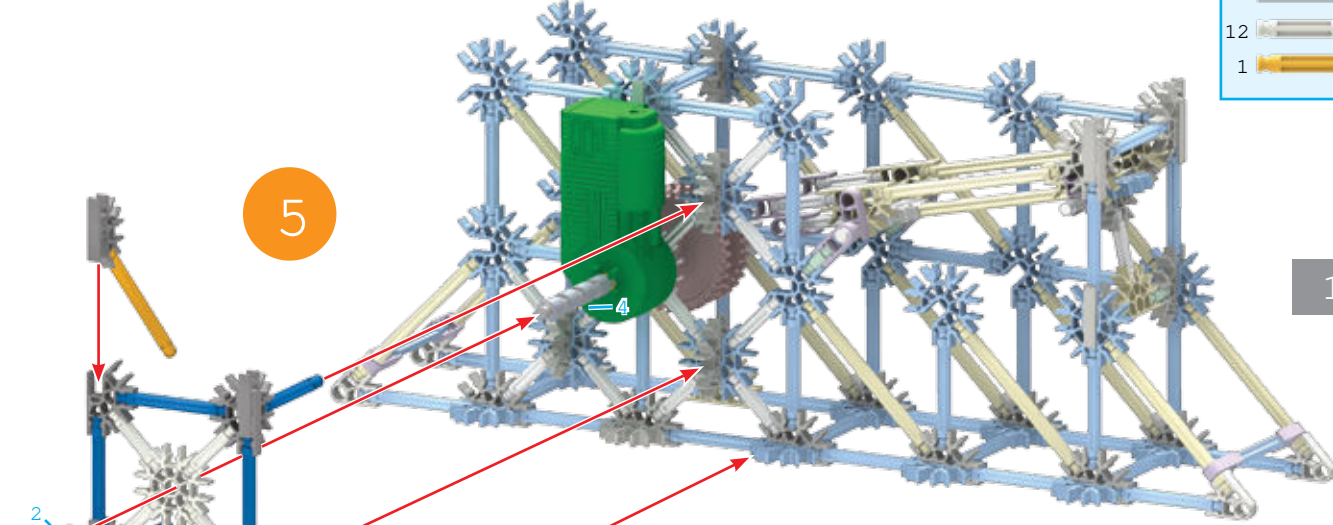
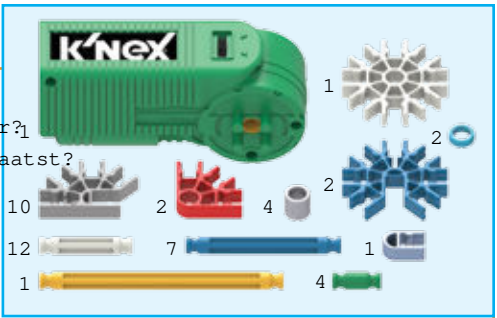


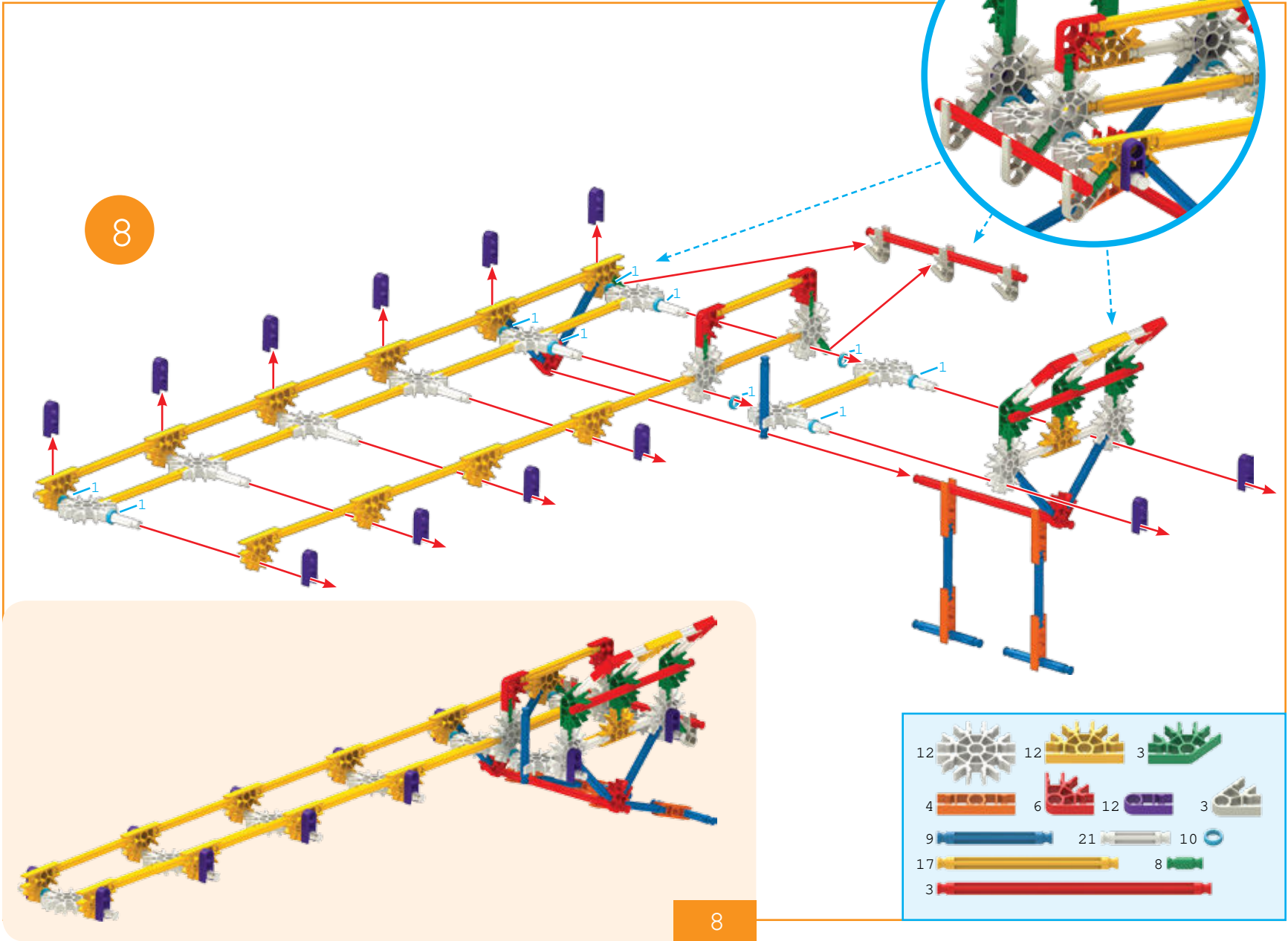
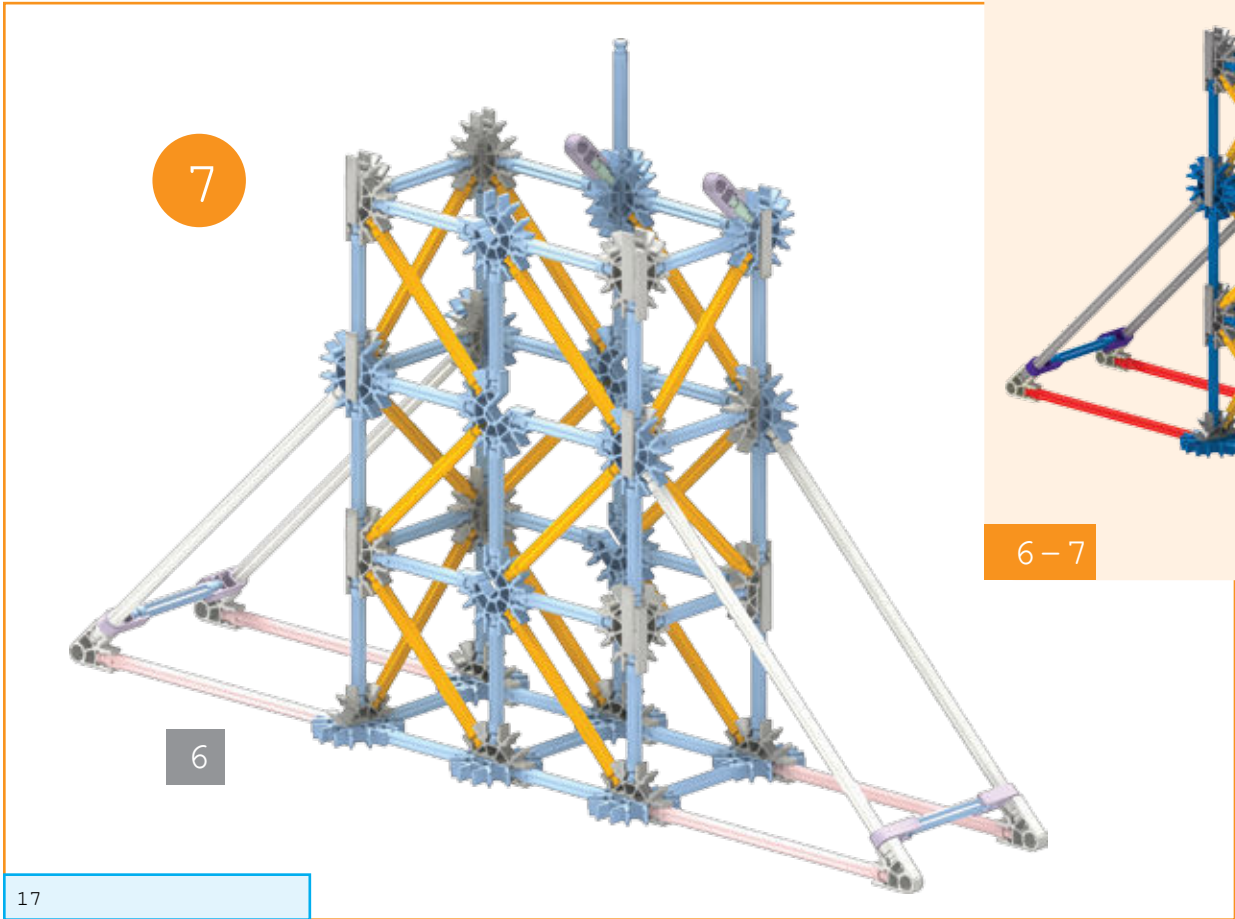
2



Did you install 2 AA (or LR6) batteries in the motor?
 Avez-vous installé 2 piles AA (ou LR6) ?
 ¿Instalaste 2 pilas AA (o LR6) en el motor?
 Hast du 2 AA (oder LR6) Batterien in den Motor eingelegt?

Did you install 2 batteries AA (o LR6) nel motore?
 Foram instaladas as pilhas 2 AA (ou LR6) no motor?
 ¿Instalaste 2 pilas AA (o LR6) en el motor?
 Heb je 2 AA (of LR6)-batterijen in de motor geplaatst?



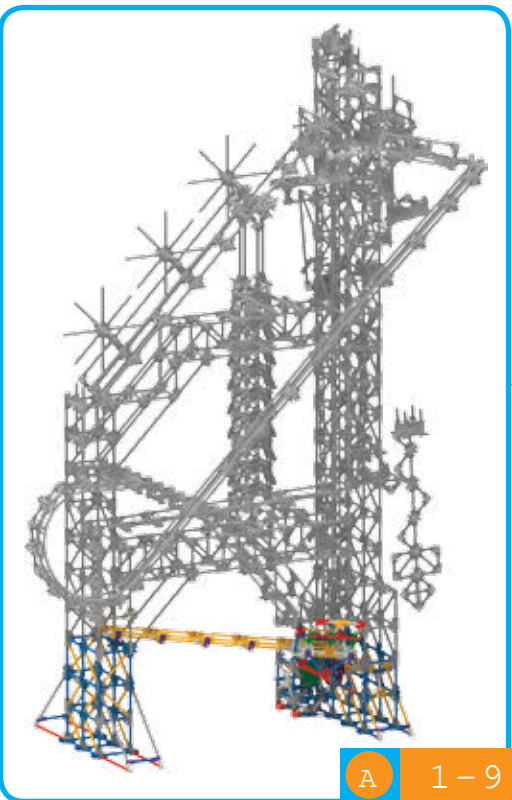
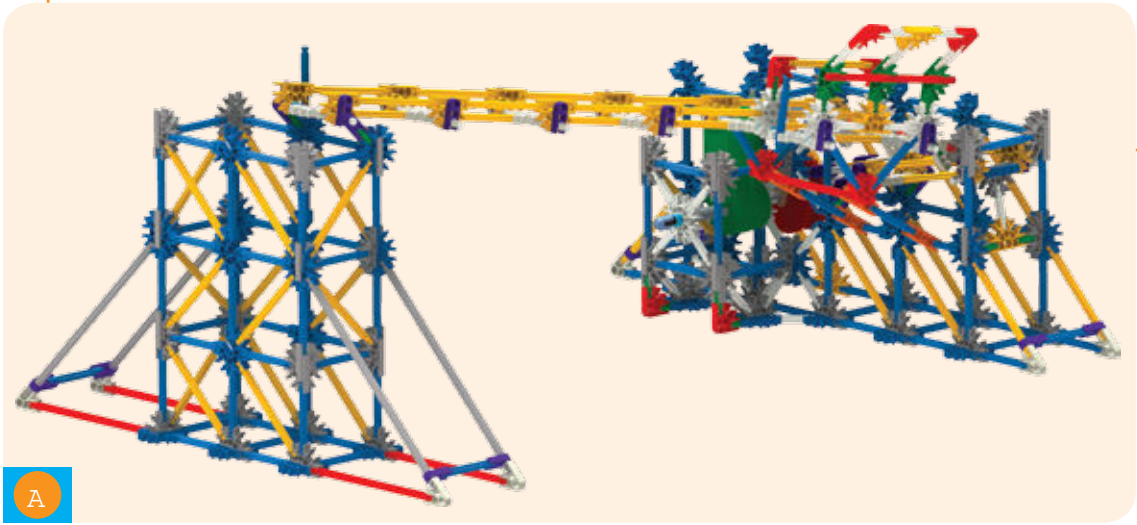
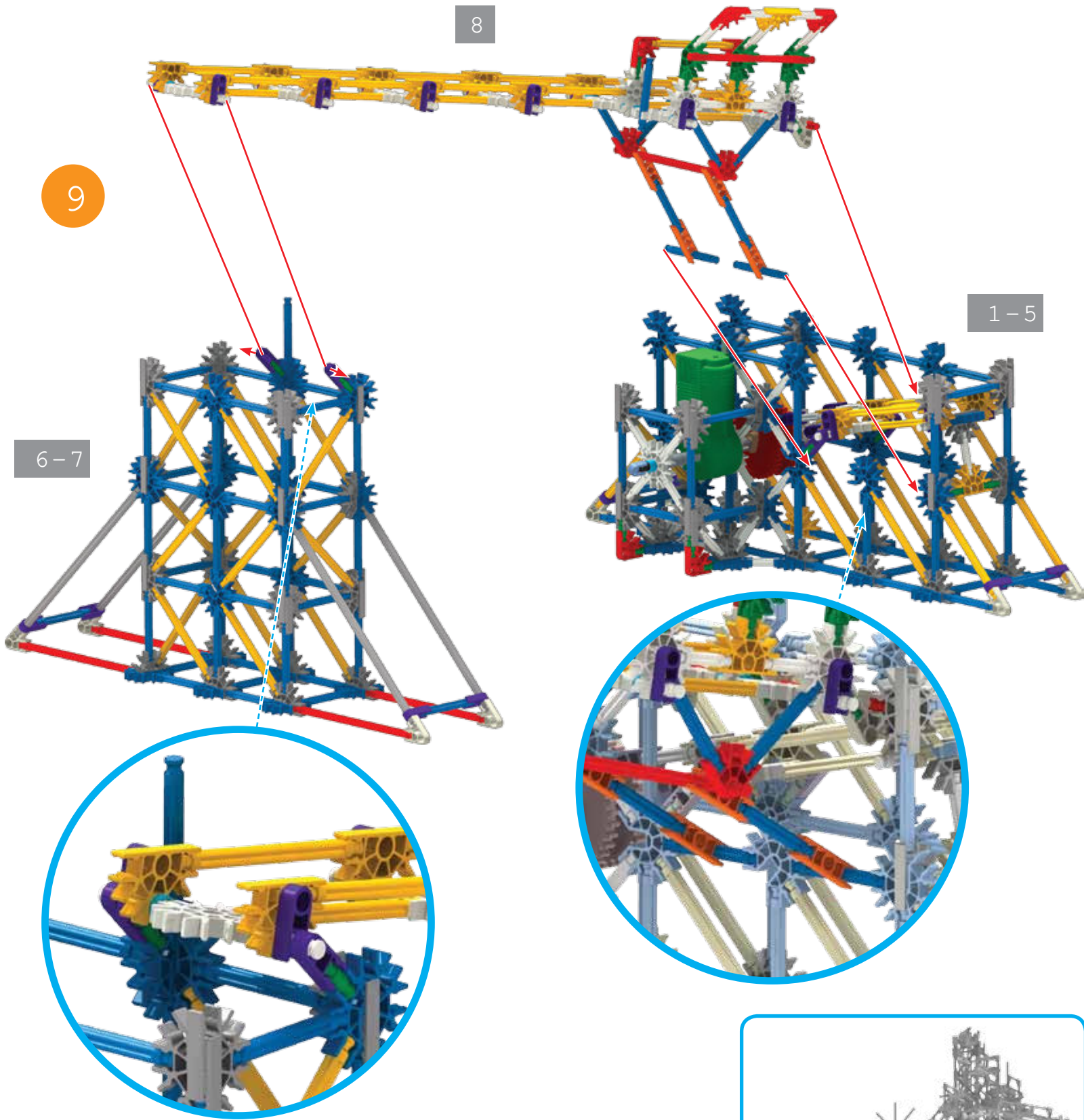


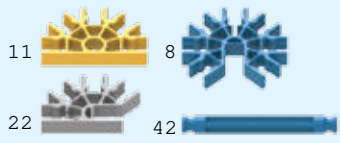
8

9

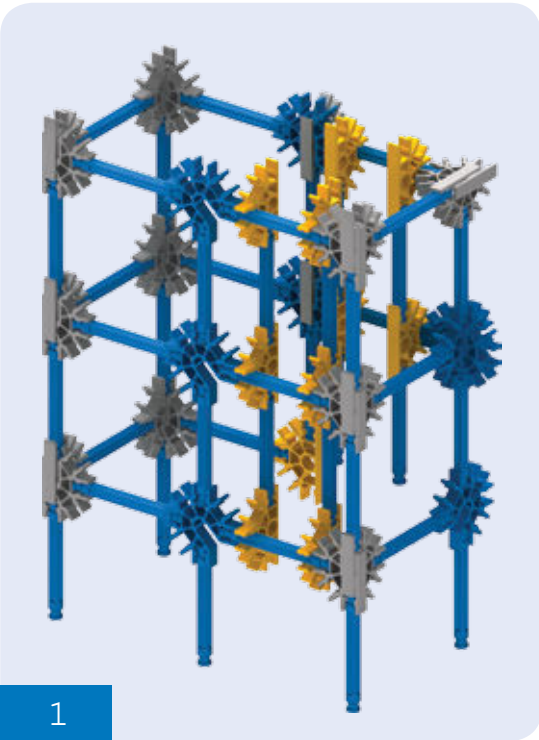
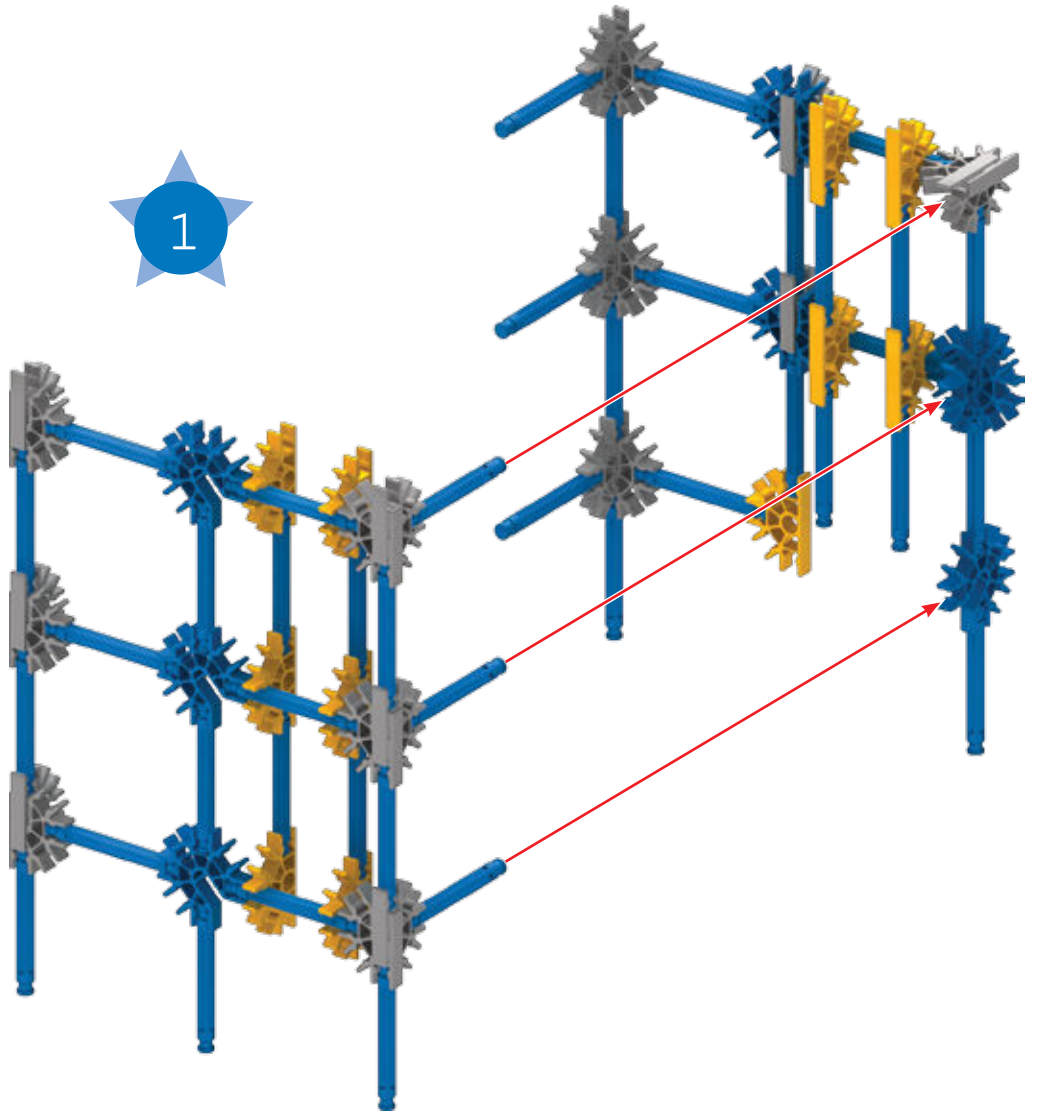
1-5

6-7





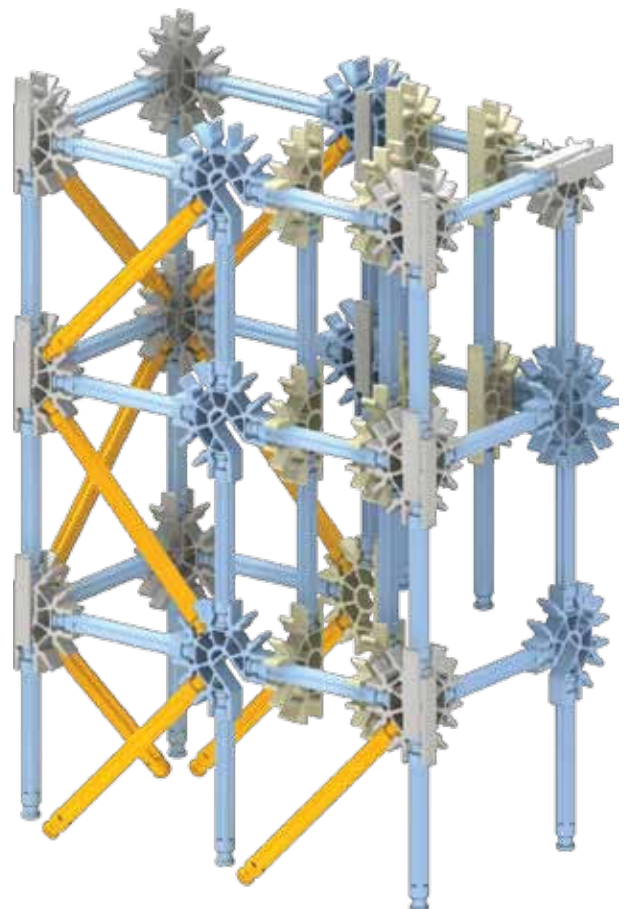
1



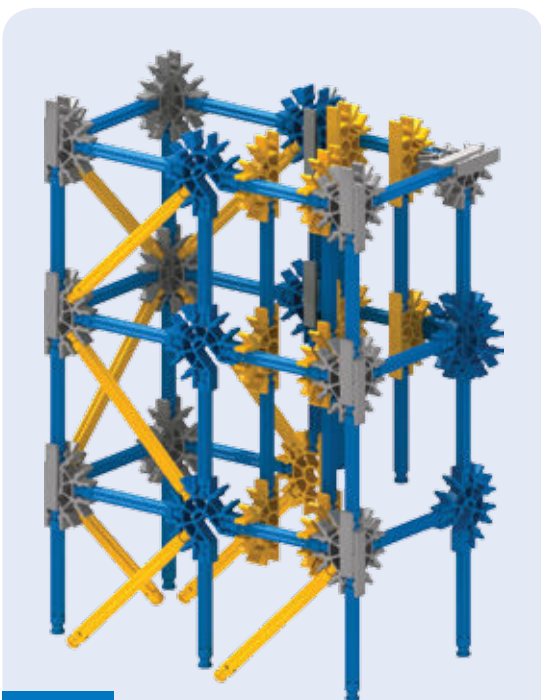
1

10

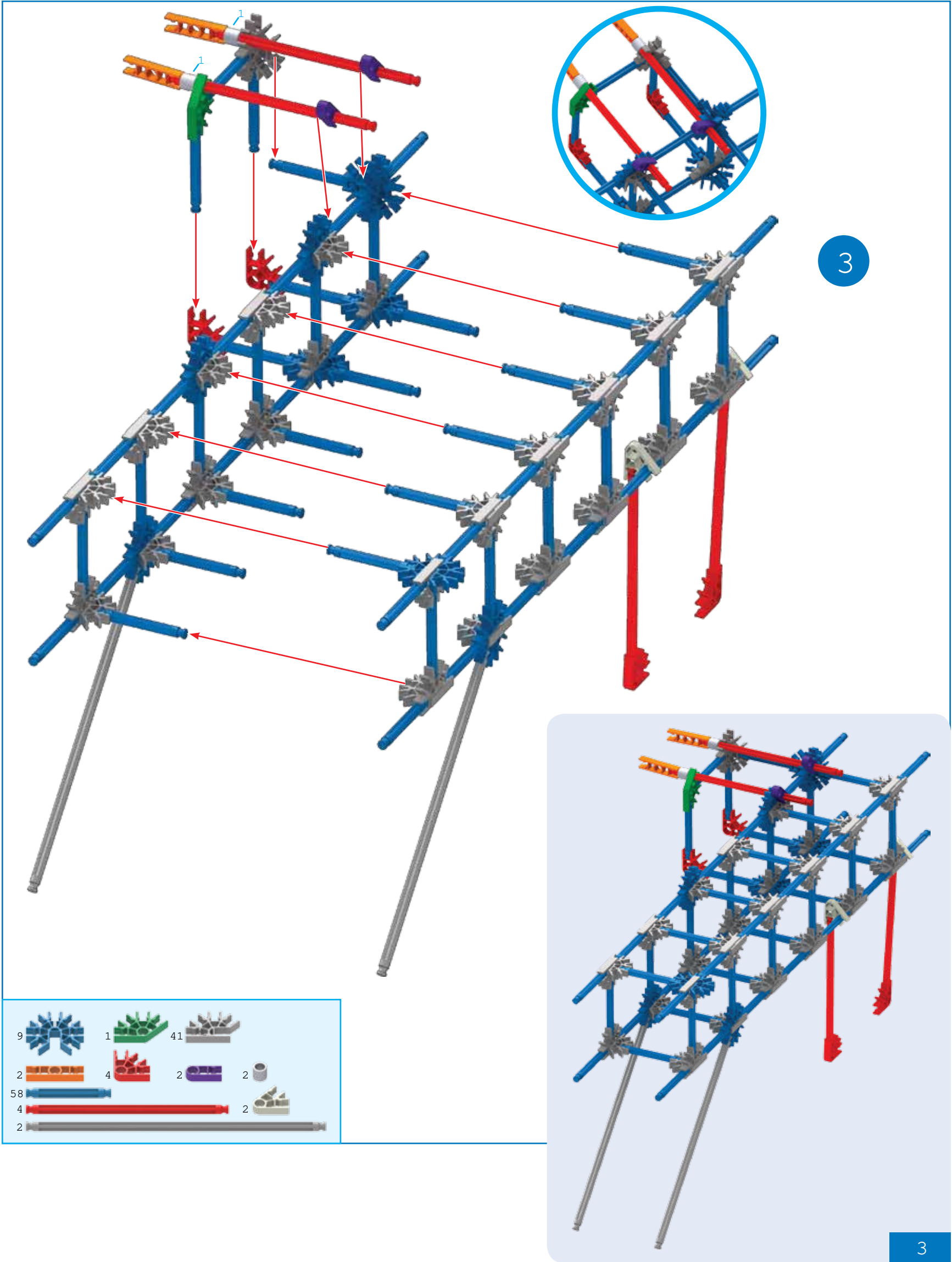
2

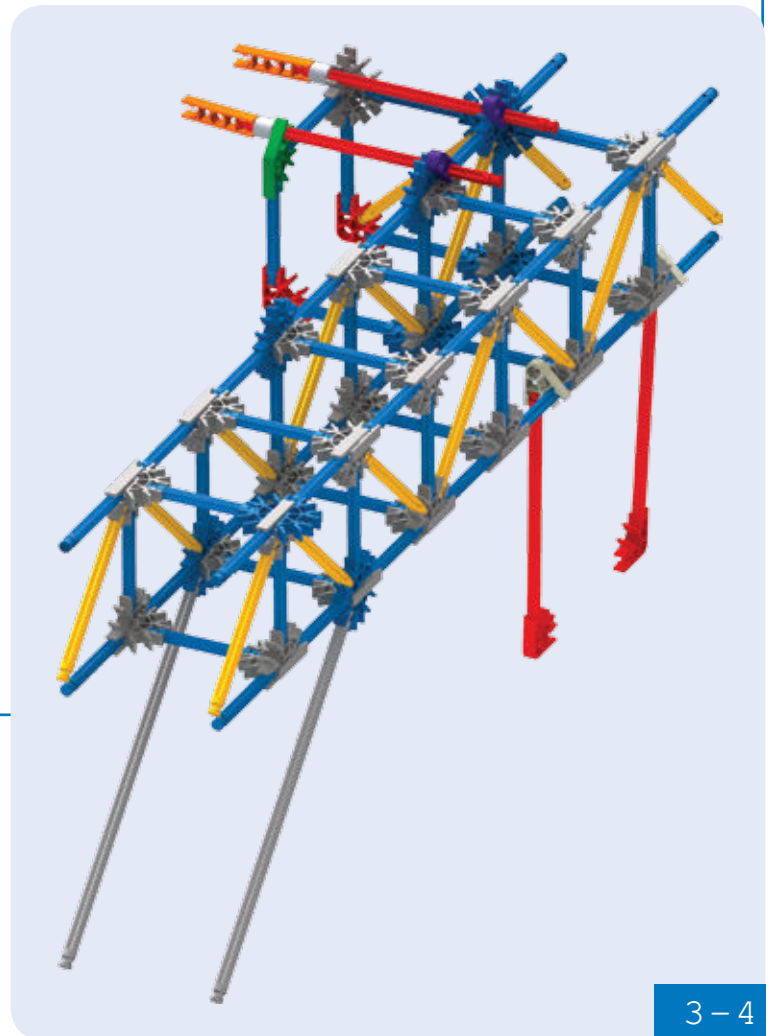
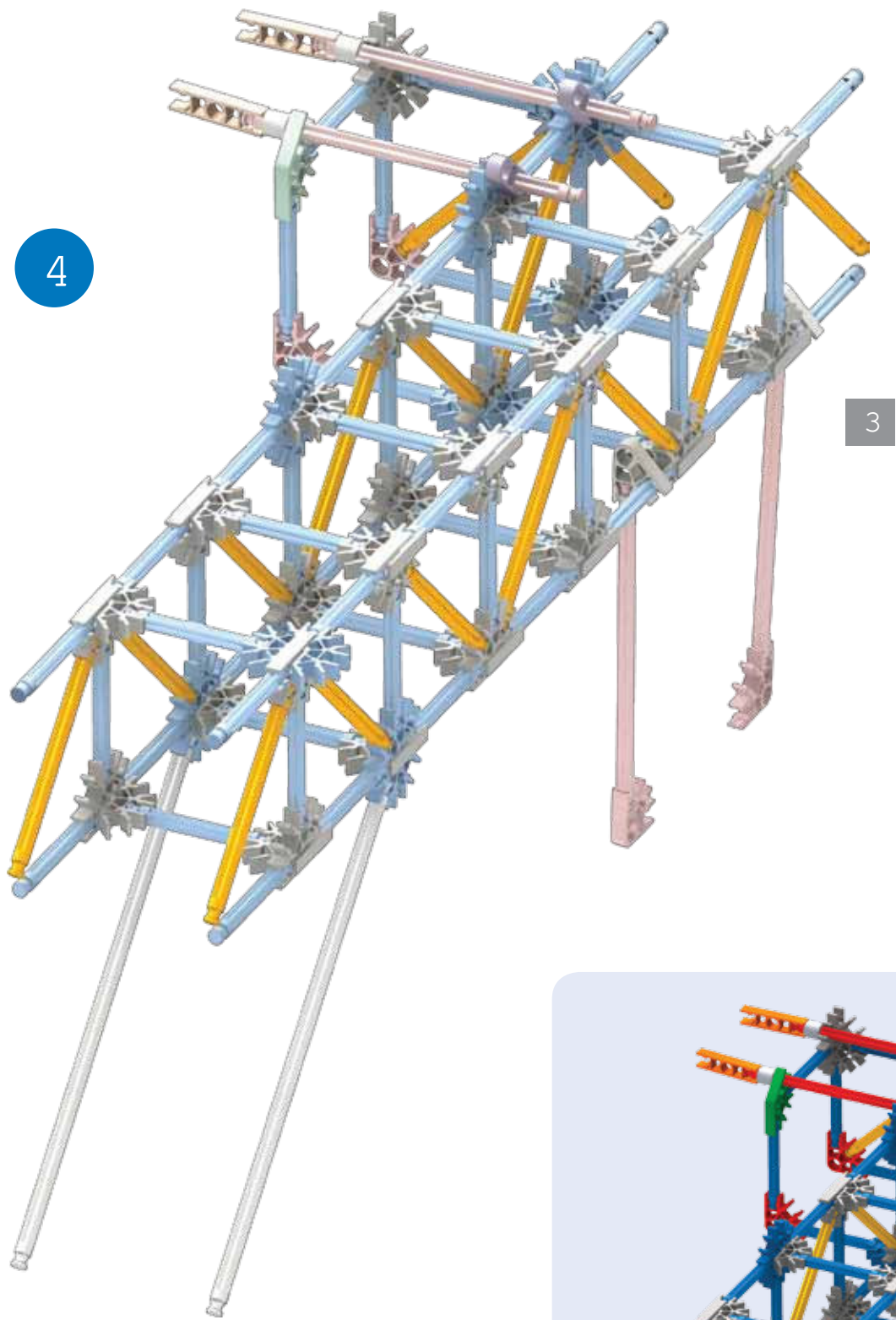


1

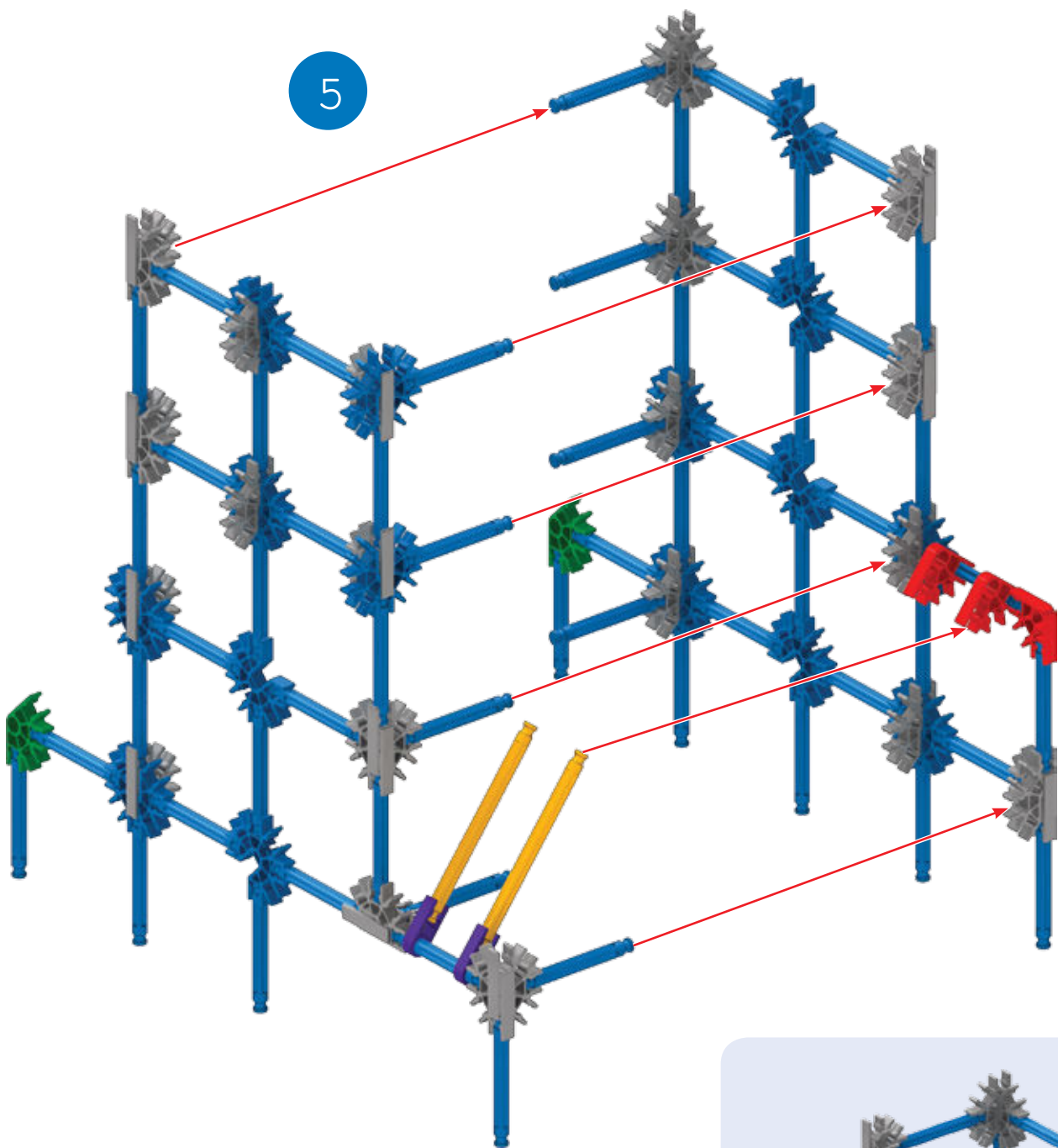


1-2

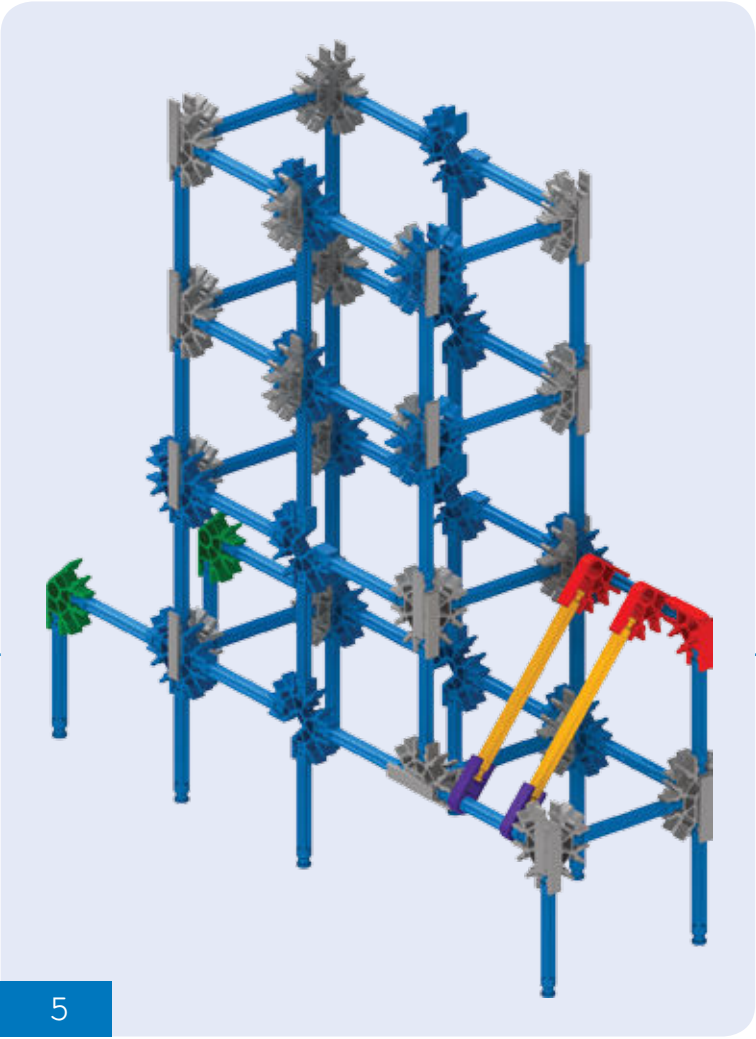




5

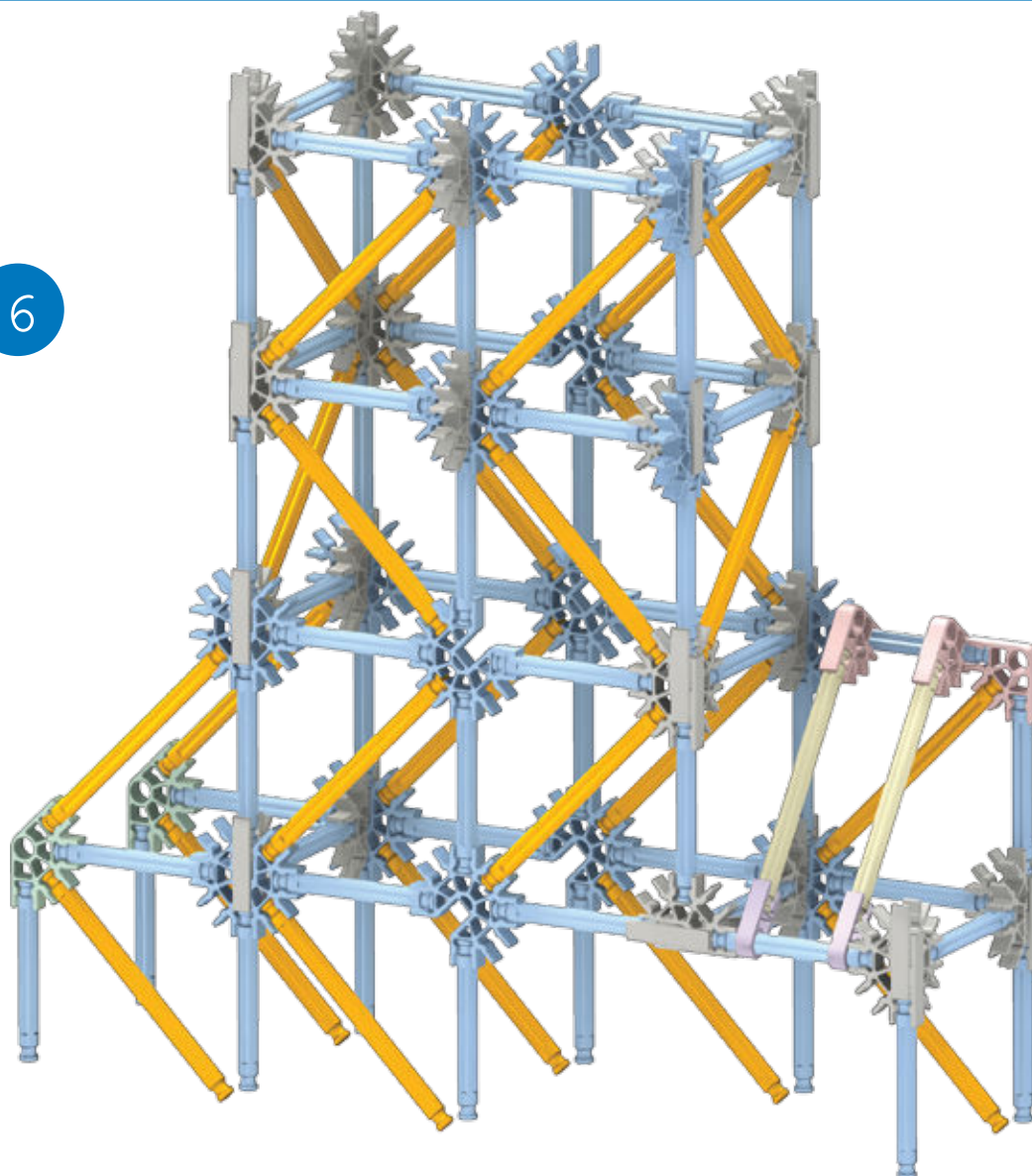


- | | | | | | |
|----|--|----|--|---|--|
| 16 | | 30 | | 2 | |
| 2 | | 3 | | | |
| 58 | | | | | |
| 2 | | | | | |



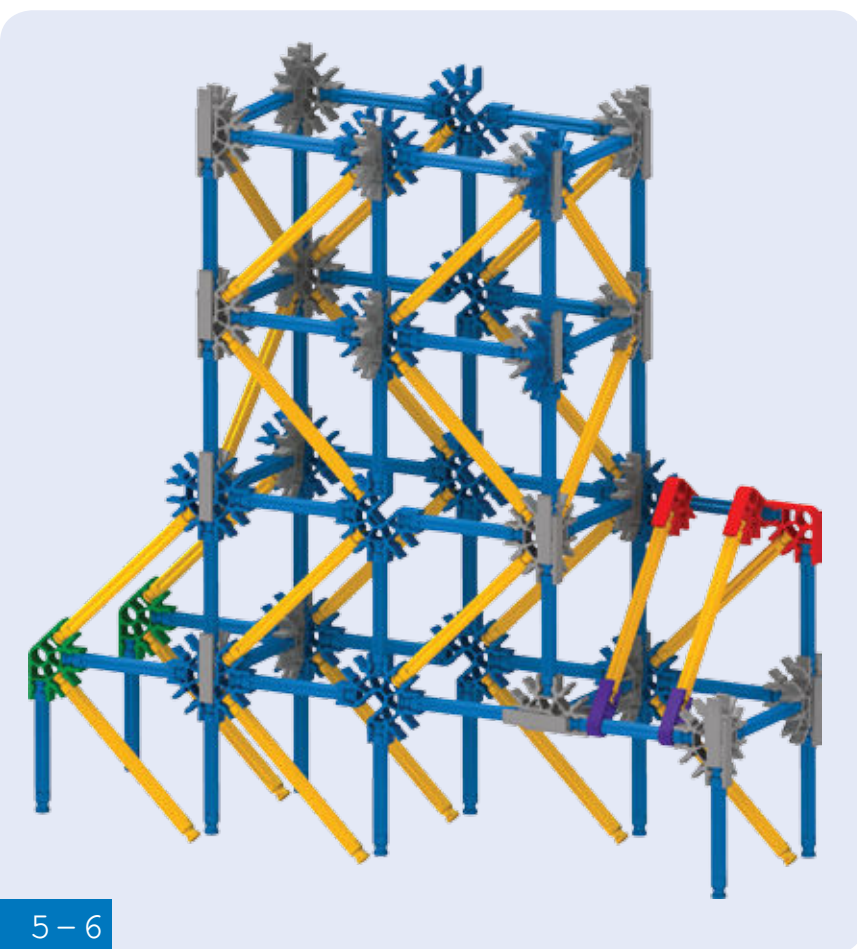
5

6



5

25



5-6

